

# BARRILA LAW

WILLS | REAL ESTATE | CORPORATE/COMMERCIAL

Vaughan • Mississauga • Hamilton

**Gaetano Barrila**  
Barrister, Solicitor, Notary Public

T: 905.326.2767  
F: 1.888.326.0172  
gaetano@barrilalaw.com

www.barrilalaw.com

## J. JAKIBCHUK

Medical Professional Corporation  
DR. JAROSLAW JAKIBCHUK  
FAMILY PHYSICIAN

7 Welland Ave.  
St. Catharines, ON L2R 2L8

Tel: 905-684-8555  
Fax: 905-684-2542



**Dr. Bob Szczurko**  
THOROLD CHIROPRACTIC CENTRE  
35 Albert Street West (at Pine), Thorold, Ontario L2V 2G4  
T 905.227.5751 F 905.227.5847  
E thoroldchiropractic@bellnet.ca

Hardwood Flooring  
Wall to wall carpet  
Floor and wall tile  
Vinyl Flooring - Marble

**ARISTOCRAT**  
floors of the world  
256 Bunting Road  
St. Catharines, Ontario  
L2M 3Y1  
Phone: 905-682-2672



**CHINA EMERALD BUFFET** 143 Hartzel Rd.  
St. Catharines, ON  
**(905) 938-8898**  
CHINESE AND INTERNATIONAL FOOD  
ALL YOU CAN EAT BUFFET

## YOUR DELI - POLONEZ

Business Hours  
25 Facer Street, Mon. to Fri. 8 to 7  
St. Catharines, Ontario Sat 8 to 5  
Tel: (905) 938-0348 Sun closed



**ST. JOSEPH BAKERY**  
NIAGARA INC. **JOE KEDZIERSKI**  
53 Facer Street, St. Catharines, Ontario  
Res. (905) 646-4075 Bus./fax (905) 937-4411  
Sun 8:30am-4:30pm • Mon - Tue 8am-6pm • Wed - Fri 8am-7pm • Sat 8am-5:00pm

## Dr. John M. Kit

Family and Cosmetic Dentistry

387 Vine Street • St. Catharines, Ontario • L2M 4T9  
Telephone: (905) 935-4603 • Fax: (905) 935-5712



44 Scott St. West, St. Catharines L2R 1C9  
Call us today at (905) 684-8161  
Toll Free 1-800-263-4972

## GEORGE DARTE FUNERAL CHAPEL INC.

585 Carlton Street • St. Catharines  
**905-937-4444**  
www.dartefuneralhome.com



George Dart  
owner

The only locally owned funeral home in St. Catharines



# ПАРОХІЯЛЬНІ ВІСТІ

## 2016

# CHURCH BULLETIN

Українська Католицька Церква  
СВВ. КИРИЛА І МЕТОДІЯ  
В СЕЙНТ КАТЕРИНС, ОНТАРІО  
о. Богдан Чолій – парох

## STS. CYRIL AND METHODIUS Ukrainian Catholic Church

14 Rolls Avenue St. Catharines ON L2N 1W1 • Phone: 905-646-1275  
Rev. Bohdan Choly, Pastor – cell 289-990-6677 • Subdeacon Roman Fediw – cell 289-990-8900  
website: www.cyrilandmethodius.ca • e-mail: cholybohdan@gmail.com

### СЛУЖБИ БОЖІ:

В неділі: 9:00 (анг.) і 10:30 рано (укр.).  
В свята: 10:00 рано. В будні: 9:00 рано або як замовлено.  
Сповідь: кожного дня перед Сл. Божою.  
Христини: за попереднім зголошенням.  
Намір подружжя: 6 місяців наперед.

### DIVINE LITURGIES:

Sunday: 9:00 a.m. (Eng.) & 10:30 a.m. (Ukr.).  
Holy days: 10:00 a.m. Week days: 9:00 a.m. or as requested  
Confessions: Every day before Divine Liturgy.  
Baptism: By appointment.  
Marriage intention: 6 months in advance.



Vacation packages, plane tickets,  
cruises, bus tours, travel insurance...

To book or make an appointment  
Call 905-646-6981, email: izabela@fourpointtravel.com

274 Fourth Ave.  
St. Catharines, ON L2S 0B6  
tel: 905-688-5500  
TICD Reg. # 50216183

**Izabela Biely**  
Senior Travel Specialist  
Office visits by appointment only



**Lancaster,  
Brooks & Welch LLP**  
BARRISTERS AND SOLICITORS

**Yaroslav O. Diduch, HBA, MA**  
PO Box 790, 80 King Street, Suite 800  
St. Catharines, Ontario L2R 6Z1

Tel. 905.641.1551 ydiduch@lbwlawyers.com  
Fax 905.641.1830 www.lbwlawyers.com

## PATRICK J. DARTE FUNERAL CHAPEL

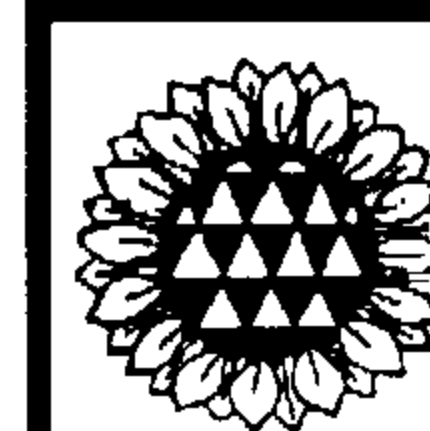
39 Court Street (Downtown)

905-685-6584

Bill Brown and his wife Donna owners.



ROMAN MARUSIAK  
Ukrainian Speaking  
Funeral Director



Ukrainian Canadian Social  
Services Inc.

St. Catharines Branch

16 Dixie Road, St. Catharines, ON L2N 7N5  
tel. 905-934-5751

There are so many great reasons to become a  
member of Ukrainian Credit Union Limited!

FREE chequing and savings accounts!  
No monthly fees and no minimum balance  
Business banking, commercial loans, mortgages,  
lines of credit, MasterCard and more!



Call or visit our branch for more info!  
**Vlad Pasternak**  
118 Niagara St., St. Catharines  
905.684.5062  
vpasternak@ukrainiancu.com

**УСУУК** UKRAINIAN CREDIT UNION LIMITED  
УКРАЇНСЬКА КРЕДИТОВА ЄДИНИЦА

## SKYWAY ELECTRONIC

SERVICES INC.

Chris Stret TV • Antenna • Satellite 274 Welland Avenue  
905-685-8808 Sales • Service • Installation St. Catharines, ON, L2R 2P8  
skywayelectronicservices@bellnet.ca

LINCOLN CHIROPRACTIC CENTRE  
5041 King Street, Beamsville, ON  
905-563-5555 • lincolnchiro@bellnet.ca

**DR. MARK A. LESSEY**  
CHIROPRACTOR

GLENRIDGE PLAZA CHIROPRACTIC  
236 Glenridge Avenue, St. Catharines, ON  
905-688-4949

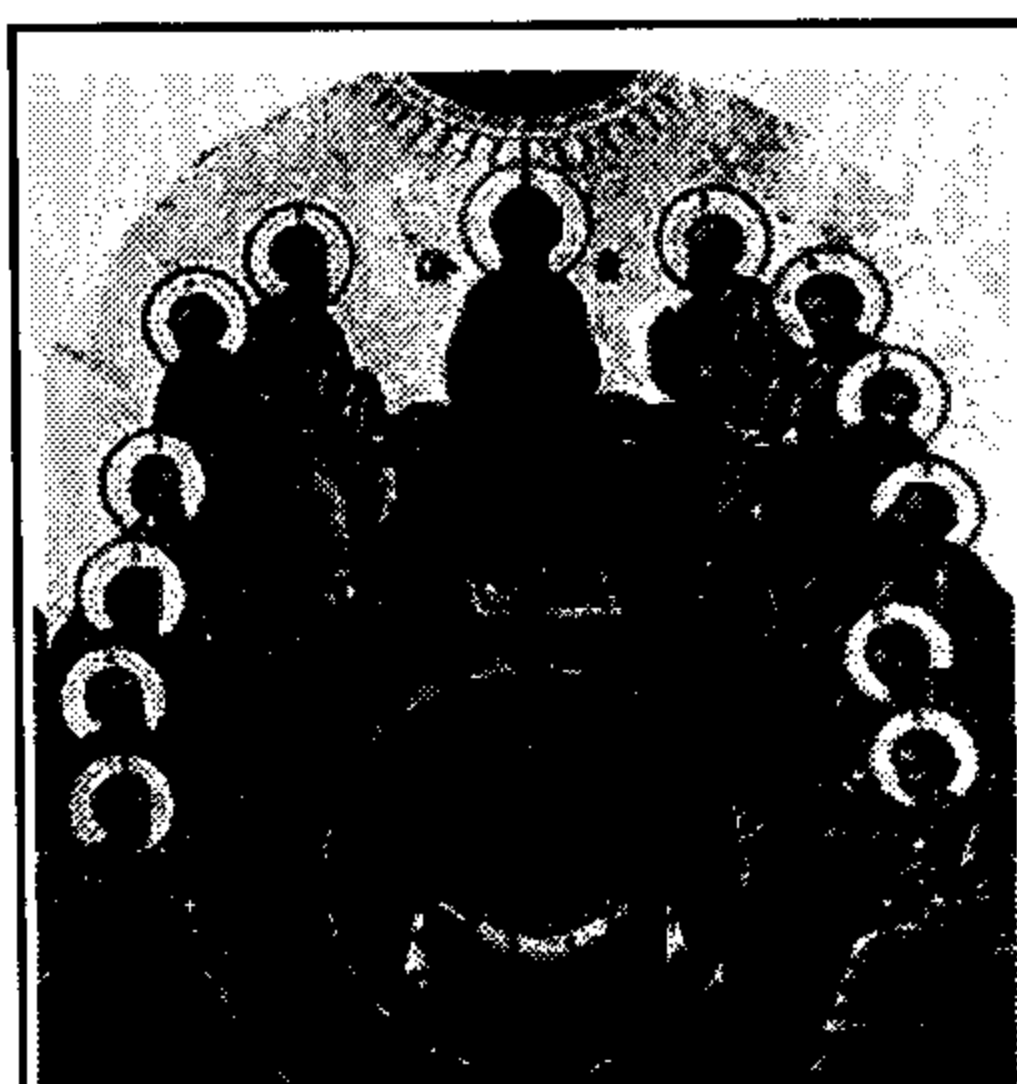
**Halia Anna Michalko**  
Barrister, Solicitor, Notary Public  
**MICHALKO LAW FIRM**

200 Elgin St., #902  
Ottawa, ON K2P 1L5  
Tel: (613) 237-9090

224 Penbroke St. W.  
Pembroke, ON K8A 5N2  
Fax: (613) 237-8834

Email: hmichalko@bellnet.ca

**PENTECOST - Descent of the Holy Spirit; Father's Day**  
**Venerable Bessarion the Wonderworker of Egypt; Venerable Hilarion the New**  
 June 19, 2016 Year 52, no. 25



**Gospel:** John 7: 37-52; 8:12 **Epistle:** Acts 2: 1-11  
**Antiphons of Pentecost** (p.563 in Anthology)  
**Pentecost Tropar (Tone 8):** Blessed are You, O Christ our God, \* who revealed the fishermen as most wise \* by sending them the Holy Spirit; \* through them You caught the entire world.\* Loving Master, glory to You. **Glory be.. Now and forever: Kondak:** When the Most High came down and confused the tongues,\* He parted the nations.\* When He divided the tongues of fire,\* He called all to unity;\* thus with one voice\* we glorify the all-Holy Spirit.  
**Instead of "Dostoyno":** O my soul, magnify the one Divinity in three persons \* Rejoice, O Queen, \* boast of both virgins and mothers, \* For ev'ry tongue, though capable and eloquent, - cannot hymn you as is your due, - and ev'ry mind is confounded \* in seeking to comprehend the way in which you gave birth. \* Wherefore with one accord we glorify you.  
**Communion Song:** Come now, Lord Jesus p. 964 **Closing Song:** O King of Heaven p. 241

Today Sunday June 19 is the great Feast of **PENTECOST**. We will have a Panakhyda after 2<sup>nd</sup> Liturgy for Canadian and Ukrainian soldiers who have died in battle. We will be serving **Panakhydas over the tombs** at Victoria Lawn Cemetery today starting at 1:00 pm by appointment only. We will also be serving Panakhydas in Oakville today starting at 4:30 pm by appointment only. This year there will be no Panakhydas sung on Pentecost Monday.

On the occasion of **Father's Day** we wish all fathers, grandfathers and godfathers God's blessings!

Today June 19 we will be  **blessing an icon of Blessed Josaphata Hordashewska**, the foundress of Sisters Servants of Mary Immaculate, after the 1<sup>st</sup> Divine Liturgy. The icon was donated by Daniel & Oksanna Hawrylyshyn & family and painted by Nestor Komar. We welcome our Sister Servants from Ancaster, who are with us today.

We dedicate the month of June to Jesus Christ, the Lover of Mankind. A **Moleben to the Jesus the Lover of Mankind** will be sung this Friday, June 17 at 6:30 pm.

Fr Bohdan & family will be away this week at Camp Kumuntome leaving Monday June 20 at noon and coming back Friday afternoon June 24. In case of an emergency please call Subdeacon Roman Fediw at 289-990-8900.

Annual Meeting of **Ukr. Youth Ass'n (CYM)** Friday June 24 at 6:00 pm at Black Sea Hall.

**DONATIONS: Church Donation:** Daniel & Oksanna Hawrylyshyn for the Icon of Blessed Josaphata Hordashewska - \$500; John & Anna Schudlo on the occasion of the Baptism of Nicole Teresa Pilato - \$100; Tudor & Emilia Codreanu on the occasion of the naming of their 1<sup>st</sup> child Juliet Rose - \$50; **Medical Help for Soldiers in Ukraine:** Mark & Pat Shields - \$100; **Bulletin 2016:** Barber Monuments - \$100; **Papal Charities:** Irene & Ronald Newton - \$20; Maria Schumylo - \$20.  
 Collection for Sunday June 12 \$1,188 + Ascension \$197 = \$1,285. Thank you!

**Eparchial Marian Pilgrimage** next Sunday, June 26 at Mount Mary (437 Wilson St E, Ancaster ON). Hierarchical Divine Liturgy with Bishop Stephen at 10:00 am. Healing Service & Moleben with Benediction. Religious items & food available. Come to Mount Mary, a place of wonders and consolations!

**St. John's Summer BBQ** on 91 Lakeshore Rd. this Wednesday June 22<sup>nd</sup>. Adults \$15, children 6-12 yrs. \$8. Doors open at 5:30 p.m. Buffet Dinner 6 p.m. BBQ beef or peameal bacon on a bun, sausage, assorted salads & dessert. Cash bar. Please call the church office 905 937-3393 to reserve tickets.

Next Monday June 27 **Sts Peter & Paul Fast** begins and we are required to abstain from meat during all Wednesdays & Fridays until July 11 (Eve of the Feast of Sts Peter & Paul). For July 1 - Canada Day - Bishop Stephen has given a dispensation from fasting.

**CALENDAR** of community events:

Sunday, <b>JUNE 19, 2016 (PENTECOST - Descent of the Holy Spirit; Father's Day; Bessarion the Wonderworker of Egypt; Hilarion the New)</b> 9:00 am: High Divine Liturgy in English. Blessing of Icon of Blessed Josaphata Hordashewska (see above). 10:30 am: High Divine Liturgy in Ukrainian. 11:45 am: Panakhyda by the monument for soldiers and laying down of wreaths. 1:00 pm: Panakhydas served at Victoria Lawn by appointment. 4:30 pm: Panakhydas served in Oakville by appointment.
Monday, <b>JUNE 20, 2016 (The Holy Priest-martyr Theodotus of Ancyra)</b> 9:00 am: Divine Liturgy + Paul (20 yr) & Odarka (30 yr) Solodowsky (off. by Nina Byca).
Tuesday, <b>JUNE 21, 2016 (Transl. of Relics of the Great-martyr Theodore of Tyro)</b> No Liturgy.
Wednesday, <b>JUNE 22, 2016 (Our Holy Father Cyril, Archbishop of Alexandria)</b> No Liturgy.
Thursday, <b>JUNE 23, 2016 (The Holy Priest-martyr Timothy, Bishop of Prussia)</b> No Liturgy.
Friday, <b>JUNE 24, 2016 (+ The Holy Apostles Barnabas &amp; Bartholomew; no fasting)</b> 9:00 am - 3:00 pm: Our Group "Poustinia" invite everyone to a Day of Recollection (in English) in our church hall. 6:00 pm: Divine Liturgy + Pauline (21 yr) & Yuri (8 yr) Skomatzuk (offered by Lesia Skomatzuk). 7:00 pm: Moleben to Jesus the Lover of Mankind.
Saturday, <b>JUNE 25, 2016 (The Holy Monk Onufrius the Great; Holy Monk Peter of Athos)</b> 10:00 am: Divine Liturgy + Presbyter Mykola Komar - 5 <sup>th</sup> yr (off. by Komar family).
Sunday, <b>JUNE 26, 2016 (All Saints Sunday; the Holy Martyr Aquilina)</b> 9:00 am: High Divine Liturgy in English. 10:30 am: High Divine Liturgy in Ukrainian. 3:00 pm: Akathist to All Saints in Ukrainian.

**П'ЯТИДЕСЯТНИЦЯ – ЗІСЛАННЯ СВ. ДУХА – День Батька**  
**Преподобного Висаріона, чудотворця; преподобного Іларіона Нового**  
**19 червня, 2016 Рік 52, Число 25**



**Євангеліє:** Івана 7: 37–52; 8:12 **Апостол:** Діяння 2: 1–11  
**Антифони:** (з Празника Зіслання Св. Духа)

**Тропар (Глас 8):** Благословен єси, Христе Боже наш, – що премудрими рибаків явив, – зіславши їм Духа Святого, – і ними уловив вселенну. Чоловіколюбче, слава Тобі. **Слава і нині: Кондак (Глас 8):** Коли Ти, зійшовши, язики змішав, – розділив Ти народи, Всевишній. – Коли ж вогненні язики Ти роздавав, – у з'єднання всіх Ти призвав. – І одноголосно славимо Пресвятого Духа.

**Замість Достойно:** Величай, душе моя, в трьох особах суще єдине Божество. **(Глас 4)** Радуйся, царице, матеродівственна славо, – всякі бо легкомовні благоговірливі уста промовити не можуть, – щоб тебе оспівувати достойно, – і безсильний ум усякий, щоб твоє рожество розуміти. – Тому тебе одноголосно славимо.

**Пісня на Причастя:** Вітай між нами ст. 252 **Кінцева Пісня:** Царю небесний ст. 240

Сьогодні – велике Свято **П'ЯТДЕСЯТНИЦІ – Зелені Свята**. Отець Богдан буде правити Панахиди на Цвинтарі Вікторія Лавн сьогодні від год. 1:00 дня за попереднім домовленням. Сьогодні о год. 4:30 дня о. Чолій буде на Цвинтарі св. Володимира в Оквил і буде там правити. Після 2-ої Служби Божої буде Панахида за поляглих воїнів українських і канадських армій перед пам'ятником.

З нагоди **Дня Батька** бажаємо всім батькам, дідусям і хресним батькам Божого благословення на многі літа!

Сьогодні в неділю 19 червня після 1-шої Служби Божої буде посвячення **нової ікони Блаженної Йосафати Гордашевської**, засновниці чину Сестер Службниць Непорочної Діви Марії. Ікону намалював Нестор Комар а подарували ікону Данило і Оксана Гаврилишини з родиною. Ми вітаємо Сестер Службниць з Анкастеру у нас.

Цілий місяць червень присвячуємо Христові Чоловіколюбцеві. В цю п'ятницю 24 червня о год. 7:00 веч. будемо правити **Молебень до Христа Чоловіколюбця**.

Отець Богдан з родиною виїжджають в понеділок 20 червня коло полудня і вертаються в п'ятницю 24 червня по полудні. В разі наглої потреби дзвоніть до піддиякона Романа Федіва на ч. тел. 289–990–8900.

**ЖЕРТВИ: Жертва на Церкву:** Гаврилишин Данило і Оксана на ікону Блаженної Йосафати Гордашевської - \$500; Щудло Іван і Анна з нагоди Хрещення Нікол Тереси Пілато - \$100; Кодреану Тудор і Емілія з нагоди іменування їх дочки Джуліет Роз - \$50; **Медична Допомога Воїнам України:** Шілדз Марк і Петруся - \$100; **Бюлетень 2016:** Барбер Монюментс - \$100; **Харитативні Цілі Апостольського Престолу:** Нютон Ірина і Роналд - \$20; Шумило Марія - \$20. Недільна Таца 12 червня \$1,188 + Вознесіння \$197 = Разом \$1,285. Подяка всім!

**Спархіяльний Марійський Відпуст** буде на другу неділю 26 червня на Горі Непорочної Діви Марії (437 Wilson St E, Ancaster). Архирейська Служба Божа з Владикою Стефаном о год. 10:00 рано. По обіді Молитва за Сцілення і Молебень. Можна набути обід і релігійні пам'ятки. Відвідайте чудове, чарівне місце!

**Літний Барбекю в Св. Івана** в цю середу 22 червня. Дорослі \$15; діти між 6–12 років \$8. Двері відкриваються в 5:30 веч. Буфет Вечера в 6 год. веч. Барбекю воловина і бочок на булці, ковбаски, різні салати і десерт. Горячі і холодні напитки. Дзвоніть до бюро на число 905–937–3393 щоб замовити собі квитки.

На другий понеділок, 27 червня, починається **Піст Петрівки** і ми зобов'язані здержуватися від м'яса в середу і в п'ятницю до 11 свята Петра і Павла. 1 липня – День Канади – Владика звільнив нас від посту.

**Загальні Збори СУМ** в цю п'ятницю 24 червня в 6:00 год. веч. в Чорноморському Домі.

**КАЛЕНДАР** громадських подій:

Неділя, **19-го ЧЕРВНЯ**, 2016 (**П'ЯТИДЕСЯТНИЦЯ – ЗІСЛАННЯ СВ. ДУХА; День Батька**; преп. Висаріона, чудотворця; преп. Іларіона Нового)

9:00 рано: Співана Служба Божа в англійській мові.

10:30 рано: Співана Служба Божа в українській мові.

11:45 рано: Панахида перед пам'ятником воїнів і зложення вінків.

1:00 дня: Панахиди на цвинтарі Вікторія Лавн за попереднім домовленням.

4:30 дня: Панахиди на гробах в Оквил за попереднім домовленням.

Понеділок, **20-го ЧЕРВНЯ**, 2016 (Священномученика Теодота Анкірського)

9:00 рано: Сл. Божа + Павло (20 річ.) і Одарка (30 річ.) Солодовські (жерт. Ніна Бица).

Вівторок, **21-го ЧЕРВНЯ**, 2016 (Перенесення мощей великомученика Теодора Тирона)

Нема Літургії.

Середа, **22-го ЧЕРВНЯ**, 2016 (Отця Кирила, архієпископа Олександрійського)

Нема Літургії.

Четвер, **23-го ЧЕРВНЯ**, 2016 (Священномученика Тимотея, єпископа Пруського)

Нема Літургії.

П'ятниця, **24-го ЧЕРВНЯ**, 2016 (+ Апостолів. Вартоломея і Варнави; **нема посту**)

9:00 рано – 3:00 дня: Група "Пустиня" запрошує всіх на День Реколекцій в англ. мові в церковній залі.

6:00 веч.: Сл. Божа + Павліна (21 річ.) і Юрій (8 річ.) Скомачук (жерт. Леся Скомачук).

7:00 веч.: Молебень до Христа Чоловіколюбця.

Субота, **25-го ЧЕРВНЯ**, 2016 (Препод. Онуфрія Великого; преп. Петра Атонського)

10:00 рано: Служба Божа + о. мітрат Микола Комар – 5 річ. (жертвує родина Комар).

Неділя, **26-го ЧЕРВНЯ**, 2016 (**Всіх Святих**; мучениці Акилини)

9:00 рано: Співана Служба Божа в англійській мові.

10:30 рано: Співана Служба Божа в українській мові.

3:00 дня: Акафіст всім Святим в українській мові